

תהלים מה

רמה

ביאור הענין

תפלות דוד – מלבי"ם

באור המלות

שהוא הסוס ההגיוני שתרכב עליו ותצליח, היא תורך את נוראות ימינך, כאלו הנוראות שהיית יכול לעשות ע"י ימינך, ע"י מלחמה וקרב תראך הסוס הזה שהוא העונה בלא מלחמה, ר"ל שע"י האמת והצדק שעליהם תרכב ותנהיג אותם תנצח את

(ה) וענוה. כמו וענות, ותורך. מוסב על העונה היא תורך נוראות של ימינך: (ו) כסאך. עומד במקום שנים, כסאך כסא אלהים: (ז) כל בגדותיך. מ"ם מחבריך נמשך לשנים, ובגדותיך מענין

אויביך ותעשה נוראות, כי. (ו) חציך, שיעור הכתוב בלב אויבי המלך, חציך שנונים עמים תחתך יפלו, שאויבי המלך, ר"ל אויביך, יחשבו בלבם, כי חציך שנונים באופן אשר עמים תחתך יפלו, וכן יחשבו בלבם ויתירו מלמרוד ומהלחם בך: (ז) כסאך, אחר שכסאך הוא כסא אלהים, כי תשב על הכסא לעשות משפט אמת וצדק כאלהים, ולכן יעמוד הכסא עולם ועד, כי הדברים האלהיים לא יבלם הזמן ולא יחרם. שבט מישור שבט מלכותך, במליצתו, ידמה את המישור כעצם חי מנהיג בשבטו את המלוכה, וכאלו שבט הזה שאחזו המישור בידו ונהג בו, הוא עצמו שבט מלכותך, ר"ל שהנהגתך הוא הנהגת היושר בעצמו. (ח) אהבת צדק, ר"ל מה שאתה נוהג מלכות ביושר וצדק שב להיות קנין בנפשך עד שאהבת צדק ותשנא רשע, שלכן א"א כלל שתטה מן הצדק והיושר, על כן משחך אלהים אלהיך באופן אשר תשיג ששון מחברך, שהאוהבים אותך ימשחו אותך בששון ששון כי ישמחו על הצלחתך: (ט) מור ואהלות קציעות מכל בגדותיך, וגם אלה שבגדו בך ולא רצו במלכותך ישליכו עליך מור ואהלות וכל ראשי בשמים בעת שתלך מן היכלי שן, שאו הלך לקראת כלתו, מני שמחוך, בעת שתלך ממקום השמחה

אבן עזרא

מסורה

צדק: ותורך. ימינך הפועל והפעול חסר כאילו הוא כתוב ימינך תורה אותך לעשות גבורות ונוראות מלחמות על דרך נכבדות מדובר בך ורבי יוסי אמר כי ותורך מגזרת ויורם אלהים והאות שאתריו כתוב חציך שנונים ונכון היה לולי שמלת ויורם ירה להם לגנאי וזה

משענמי. הם עם האנן הגדולה אשר נצטעון. ואלישע הנצח קרא לאמר. סגור חרצך על ירך גבור. וסד ומגור נתנה לכנעני: (ו) שנונים. ג' וס' אשר חליו שנונים. חלץ שנונים עמים תחתך. חלץ גבור שנונים: (ח) רשע. י"ז פתחין וס' נמסר צמיכה סימן ו':

לשבת: (ו) חציך. בתחלה הזכיר חרברך ואמר גם חציך שהם שנונים בעת שהעמים תחתך: יפלו. יפלו חציך בלב אויביך על כן באה מלת יפלו במקום אתנח כאילו היא סמוכה כי היא תשרת בעבור שתי מלות: (ז) כסאך. יש אומרים כמו אלהים לא תקלל והגאון אמר כסאך יכין אלהים ולפי דעתי שמלת כסאך תשמש בעבור אחרת כדרך והנבואה עודד הנביא שהוא כמו והנבואה נבואת עודד הנביא וככה זה כסאך כסא אלהים כמו וישב שלמה על כסא ה' והאומר כי כסאך לנוכח השם הפסוק הבא אחריו יחישנו: (ח) אהבת. אם המזמור על דוד יהיה מתביריך שאול ואם על המשיח חסידים אחרים בדורו: (ט) מור. מתלוקת במלת מר והאומרים כי אהלות הנמצא עם דגי הים איננו נכון כי כתוב כאהלים נטע ה' ויש אומרים כי גם קציעות מין אחד שיש לו ריח טוב ודרך לשון הקדש לומר אדם פטדה וברקת להיות הוי"ו עם האחרון או בלא וי"ו כמו אדם שת אנוש אם כן היה ראוי להיות מר אהלות קציעות או מר אהלות וקציעות אולי באה זאת המלה על דרך זרה והנכון שקציעו' מגזרת המקצועו' והמלה סמוכה אל בגדותיך וטעם לדבק טעם בגדותיך עם היכלי שן ששם הם שמורות בתיבות והטעם כשה' מוצאות מהיכלי שן

מנחת שי

(ז) בגדותיך. מתחלפת בגדותיך חסר וא"ו:

רד"ק

אויביך ותרכב לא תהיה מרכבתך בגאווה ובגודל לבב אבל בדבר אמת וענוה צדק. ואז תורה לך נוראות ונפלאות שתעשה באויביך. ומלת וענוה. בה"א כמו וענות בתי"ו כי הוא סמוך. או יהיה וענוה במשקל אחר בשקל אחוה ויהיה ממלת צדק חסר וי"ו ויהיה משפטו ענוה וצדק: (ו) חציך. מחודדים יהיו לא קהים. ומלת יפלו. קשור למעלה ממנו ולמטה ממנו לפיכך אמר יפלו בלב אויבי בשו"א אע"פ שהוא באתנחתא לקשר טעמו עם בלב אויבי המלך כאלו אמר חציך יפלו בלב אויביך: (ז) כסאך. יכון אלהים: שבט מישור. לפי ששבט מלכותך הוא שבט מישור לפיכך יהיה כסאך עולם ועד: (ח) אהבת. טעם ששון

ששון. כי כל העולם שמחו כאשר משחך אלהים: מחברך. כאשר הקימך מתוך חביריך ובחרך למלך: (ט) קציעות. כמו וקציעות: ומור. הוא המוס"ק בדברי רוב המפרשים. ורבים פירשו שהוא שרף עץ שיש לו ריח טוב ונקרא בערבי לובני: ואהלות. פ"י בו כי הוא הבושם הנקרא בערבי עמב"ר: קציעות. תרגום קידה וקציעהא והוא הנקרא בערבי סנ"ל: אמר כל בגדותיך. יש להם ריח טוב כאלו הם אלה הבשמים: מן היכלי שן. והבגדים מוציאים לך מן היכלי שן שמניחים שם: מני שמחוך. היו"ד נוספת ופירושו מאשר שמחוך ר"ל היכלי שן אשר שמחוך כי הדירה הנאה מרחיבה לבו של אדם.

שְׁמַחוּךְ: בְּנֹת מְלָכִים בִּיקְרוּתֶיךָ
 נִצְבָּה שָׁגַל לְיַמִּינְךָ בְּכַתֶּם אוֹפִיר:
 יֵא שְׁמַעֵי-בַת וּרְאֵי וְהִטִּי אֲזַנְךָ וְשַׁכְחֵי
 עֲמֹךְ וּבֵית אָבִיךָ: יב וַיִּתְּאוּ הַמֶּלֶךְ יַפִּיךָ
 כִּי-הוּא אֲדַנֶּיךָ וְהִשְׁתַּחֲוֶי-לוֹ: יג וּבַת-
 צֹר | בְּמִנְחָה פָּנֶיךָ יַחֲלוּ עֲשִׂירֵי עָם:
 יד כָּל-כְּבוֹדָה בַּת-מֶלֶךְ פְּנִימָה

בְּשֵׁן דְּפִיל מְאַרְע מְנִי יַחְדוּנְךָ:
 (י) פְּלָכִי מְלַכּוֹתָא אֲתִין לְמַקְבֵּל
 אֶפְרָךְ וְלִיקְרוּתְךָ בְּזִמְנ דְּמַעְתֵּד
 סְפֵר אוֹרֵייתָא בְּסִטְר יַמִּינְךָ
 וּמִתְפַּתְבָּא בְּאוּבְרִיזִין דְּמִן
 אוֹפִיר: (יא) שְׁמַעֵי כְּנִישְׁתָּא
 דִּישְׂרָאֵל אוֹרֵית פּוּמִיָּה וְחַמֵּי
 פְּרִישְׁת עוּבְדוּי וְתַצְלִי אוֹדְנְךָ
 לְפַתְגְּמֵי אוֹרֵייתָא וְתַתְנַשִּׁי
 עוּבְדִין בִּישֵׁן דְּרִשְׁעֵי עֲמֹךְ
 וּבֵית טְעוֹת דְּפִלְחָת בֵּית
 אָבוּיךָ: (יב) וּבְכֵן יִרְגַּג מְלַכָּא

שׁוֹפְרֶךָ אֲרוֹם הוא רְבוּזֶיךָ וְתִסְגְּדוּן לִיָּה: (יג) וַיִּתְּבִי כְּרַפָּא דְצוֹר בְּתַקְרוּבְתָּא יִיתוּן וְאַפִּיךָ יִשְׁחַרוּן לְבֵית מַקְדְּשֶׁיךָ
 עַתְיָרֵי עַמְמֵיָא: (יד) כָּל שְׁפֵר אֲרַג נְכֶסֶי פְּלָכִי אוֹצְרֵי מְלַכֵּיָא דְמַטְמָרן מְלַגְּיו יִקְרְבוּן לְכַהֲנֵיָא דְמַרְמְצִין בְּדַהֲבָא

רש"י

תולדות אהרן

ואהלות. פאה יו: בנות מלכים. ר"ה ד ע"ג סה: שמעי. חגיגה
 טו: כל כבודה. יבמות עז שבועות ל זוהר ויחי (יומא לח הוריות

מני הם שמחוך הנותנים שכרך: (י) בנות
 מלכים. יהיו מזקרות אותך כענין שנאמ'
 ושרותיהם מיניקותיך (ישעיה מ"ט): ביקרותיך. קו"ף דגוש לפי שהוא לשון זקור ואף על פי שכתוב
 יו"ד לפניו, ראיתי זנקוד רז סעדיה תיבה זו סדורה עם מי נתן למשיסה יעקב (שם מ"ז) שכתוב
 זו יו"ד והסמ"ך מודגשת, ומנחס חזרו לשון יוקר כמו יקר מכלי פז (סא"א). שגל. מלכה כמו והשגל
 יושבת אללו (דניאל ה) וישתון זהון מלכא רזרצנוהי שגלמיה ולחינמיה אשתך תמיצ לימינך: בכתב
 אופיר. זקצולת עדי זהב הוצא מאופיר: (יא) שמעי בת וראי. שמעי כנסת ישראל וראי דרך הטוב:
 והטי אזנך. לתורה: ושכחי עמך. מעצר הנהר שאת גדילה זיניהם: ובית אביך. ע"א שעזדו אבותיך
 זעצר הנהר: (יב) ויתאו המלך יפיד. ואם תעשי כן יתאוה המלך הקצ"ה לנווי מעשיך: (יג) ובת צר
 במנחה פניך יחלו. כמו (שמות ל"ז) ויחל משה וזשכר זה תזכו שיציאו לך אשכרים ודורון אותם
 שהם עכשיו עשירי עם: (יד) כל כבודה בת מלך פנימה וגו'. אותם שכל כבוד תלוי בהם והם כנסיו'
 של מלך אשר נהגו עלמם צנניעות עתה צגדיהם חשוצים ממשצלות זהב של כהני גדולי, משצלות

מצודת דוד

מצודת ציון

הפיל. מני. כמו מן והיו"ד נוספת: (י) ביקרותיך. מל' יקר: שגל.
 כן תקרא האשה כי מיוחדת למשגל וכן והשגל יושבת אצלו
 (נחמיה ב): בכתבם אופיר. והוא הזהב הטוב הבא ממדינת
 אופיר: (יא) בת. ר"ל עדה וכן בת בבל (לקמן קל"ז): (יב) ויתאו.
 מלשון תאוה: (יג) יחלו. יבקשו:

שהיא שמחה גדולה ומרובה: (י) ביקרותיך. ביקרת שלך
 בהן יהיו אף בנות מלכים: נצבה שגל. המלכה תהיה
 נצבה בימינך מקושטת בכתם אופיר והכל הוא משל
 לגודל התענוג והממשלה: (יא) שמעי בת. יאמר לכל עדה
 ועדה שמעי וראי בהבנת הלב והטי אזנך לשמוע לכל
 אשר יצוה מלך המשיח: ושכחי עמך וגו'. ר"ל לא תהיה

בעצת הנמשכים אחר גוג להלחם עם מלך המשיח: (יב) ויתאו. אז יתאוה מלך המשיח יופי כפי כשרון מעשיך ואז
 ינוח לך כי הוא יהיה אדוניך ואז תשתחוי לו ולא יאונה לך רעה כי יסך עליך בצלו: (יג) ובת צור. גם עדת צור
 בהבאת מנחה יבקשו פניך למלאות שאלתם ועם כי המה העשירים שבכל עם וחשובים: (יד) כל כבודה. כל אשה

ביאור הענין

תפלות דוד – מלבי"ם

באור המלות

לשמחת התונים ביום שמחת לבך, אז גם הבוגדים השליכו לפניך כל מיני בשמים לכבודך: (י) **בנות מלכים**, הנה לשמחתך מוסיף שגם תטי אונך מרחוק לשמוע, כמ"ש הטה אונך ושמע, כלולות הלזו, התאספו כמה בנות מלכים שבאו לכבודו, ועז"א **בנות מלכים** באו עתה ביקרותיך, בין הבנות שבאו לכבודך אולם **נצבה שגל לימינך בכתם אופיר**, השגל העומדת לימינך, היא נצבה על כולם ומתרוממת עליהם, בכתם אופיר, ימליץ שכמו שהכתם אופיר יקר מן הזהב, כן היא נצבה על כולם בפאר והדר, ואמר **לימינך**, כי דרך המלכים שהאשה המיועדת

בגידה: (י) ביקרותיך. משפטו ביקרותיך: (יא) **שמעי**, זהטי אונך. שהטיית און קודם אל השמיעה (עמ"ש ירמיה ל"ה ט"ו): (יב) **ויתאזו**. בנינו קל והתי"ו שורש, כמו תתאו לכם לבא חמת, עד תאות גבעות עולם, המלך יצייר ויגביל ויסמן את יפיך: (יג) **ובת צור**. שם הקריאה, את בת צור: (יד) **כבודה**. כמו ואת הכבודה לפניכם (שופטים י"ח). **פנימה**. בתוך דבר. רצונו לומר בפנים של הארגו

לו לפי ערכו תעמוד בשעת הקדושין לצד ימינו, והאשה אשר אינה לפי ערכו וכבודו תעמוד או לצד שמאלו, ועז"א נצבה שגל לימינך הראויה לכבודך: (יא) **שמעי בת**, עתה יסב המשורר פניו אל הכלה, שמעי מה שאומר לך **ושכחי עמך**, היינו שתתגיייר ותהיה מעם ישראל, **ושכחי בית אביך** כי תשאר אצל אישה: (יב) **ויתאזו המלך יפיך**, המלך הוא יתו ויתאר את יפיך **במה שהוא אדוניך**, עקר יפיך יהיה מה שהמלך הוא אדוניך, ולכן **שמעי בת וראי ושכחי עמך ובית אביך והשתחוי לזו**: (יג) **ובת צור**, המשורר מצייר הענינים כסדר, שאחר שדבר מכבוד המלך, מצייר איך המלך הולך מהיכלי שן שלו אל אכסניא של רעיתו, ושם נצבה עם בנות מלכים והיא עומדת לימין המלך, והמשורר מדבר אליה שתקבל דת ישראל, ותשתחוה למלך אדוניה. -- עתה הגיעו גדולי צור ועשיריה והביאו לה מנחה יקרה לכבודה, המשורר אומר, את בת צור! הנה **עשירי עם מצור יחלו פניך במנחה**, ומספר מה היה המנחה. (יד) **כל כבודה בת מלך פנימה**, בארגו שהביא למנחה הונח פנימה כל כבודה של בת מלך, כל דברים היקרים ונכבדים

אבן עזרא

מסורה

ותחסר מלת אשר כאילו הוא מן היכלי שן מן אשר שמחוך או ישוב מן היכלי שן כי משם היו מובאים והאומר כי מני שם גוי או מדינה איננו נכון בעבור היות שן נקוד בקמץ קטן על דרך כל מוכרת בטעם שאיננו סמוך אל אחר: (י) **בנות**, ביקרותיך. מגזרת יקר ששפחות היקרות שלך עמהם הן בנות מלכים והאומר שהוא מגזרת בקורת תהיה לא דיבר נכונה כי אין מתלוקת שהוא ביו"ד כתוב רק המתלוקת בין בעלי המסורת והקריאה כי הא' יקרא ביקרותיך על דרך בימינו והשני כדרך מישיני עפר והשגל היא המוכנת העתידה למשכב והעד מלת ישגלנה ועל דעת האומר כי זה המזמור נאמר על דוד הוא כמשמעו ועל המשיח בנות מלכי היקרו' והשגל מדינתו: (יא) **שמעי**. אם על דוד אמר המשורר לשגל וטעם ושכחי עמך כדרך עמך עמי שתתגיייר ותשוב לתורת דוד ואם על המשיח ידבר יהיה פירוש בת קהלה כמו בת יהודה על דרך לעבוד השם שכם אחד: (יב) **ויתאזו**. אם על דוד כמשמעו ואם על המשיח המלך הוא השם או המשיח: (יג) **ובת**. אם על דוד יחסר הבי"ת וככה הו' ובבת צר עם בת צור והפעול כל כבודה ואם על המשיח דרך משל: (יד) **כל כבודה**. וטעם פנימה שהיתה שוכנת לפנים בארמונה ולא היתה נראית לכל: **כל**. מצאנו דוד שלקח בת תלמי מלך גשור:

מנחת שי

(י) ביקרותיך. כתב החכם אבן עזרא שיש מחלוקת בין בעל המסורת והקריאה כי האחד ביקרותיך על דרך בימינו והשני כדרך מישיני עפר ורש"י כתב ביקרותיך קו"ף דגש לפי שהוא לשון בקור ואע"פ שכתוב יו"ד לפניו ראיתי בנקוד רב סעדיה תיבה זו סדורה עם מי נתן למשיסה יעקב (ישעיה מ"ב) שכתוב בו יו"ד והסמ"ך מודגשת ורד"ק כתב במכלול ד' ס"ה שלקריאת ב"נ הבי"ת בחירק והיו"ד נחה והקו"ף דגושה ובשרשים הוסיף שלקריאת ב"א הבי"ת בשוא והיו"ד בחירק כמשפטו ביקרותיך וכ"כ בעל לוי"ת חן בפ' ראשון מהשער השני ובעל מכלול יופי תמה על הרד"ק שבפירוש תילים לא הזכיר כי אם קריאת ב"נ וגם בהגהות שרשים א"א קשה לי מאחר שאנו סומכים על קריאת ב"א למה הוא נקוד בכל הספרים כפי קריאת ב"נ ע"כ ובמכלול שקל פעל הובאה מלה זו עם מלות אחרות שהדגש בהן לתפארת ועיין עוד בשרשים שרש ילל: (יד) **כבודה**. נכתב בוא"ו עם הדגש ועיין שופטים י"ח:

רד"ק

ויש לפרש כי כל הפסוק הוא משל על המעשים הטובים: (י) **ביקרותיך**. החירוי"ק בבי"ת והיו"ד נעלמת בקריאה והקו"ף דגושה. ופירוש בנשים היקרות שלך יהיו בהם בנות מלכים כל מלך יתפאר בתו לך: **נצבה**. אע"פ שבנות מלכי' מנשיך מ"מ המלכה שהיא מישראל תהיה יושבת לימינך והיא הנקראת שגל לפי שהיא מיוחדת תמיד למשכב והאחרות באות אליו לעתים כשתקרא ונקראת שגל מן ישגלנה: (יא) **שמעי**. לכל בת ובת מבנות המלכים הוא אומר. ופירושו שמעי זה המוסר. ופירוש וראי. והבינו: (יב) **כי הוא אדוניך**. אין לך אדון אחר אע"פ שאתה מעם אחר: (יג) **ובת צור**. עדת צור אומר לכל בנות מבנות המלכים כי עדת צור תבא לך במנחה תמיד וגם כן פניך יחלו עשירי כל עם ועם. וזכר צור כפרט לפי שהיא סמוכה